

# Department of Immigration and Colonization

## CHINESE IMMIGRATION SERVICE

C. I.  
44

5650  
Registration No.

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Chan Poy Kan.

Otherwise known as Chang Poy Kan.

Address 5 Canton Alley, Vancouver, British Columbia.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Labourer. Age 30 Male

Married Single if (husband) (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada Nil.

Born at Shack Ham, Yen Ping, China.  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver, B. C.

Ex. SS. EMPRESS OF JAPAN: Date October 8th 1910

Amount Head Tax Paid \$ 500. Is in possession of certificate C.I. 36 No. 15396  
(C.I. 36 or 38)

Height: 5 feet 6 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Mole left cheekbone.

Small pit front left ear,

Mole under right cor. mouth.

Remarks:—

C.I. 9 No. 43363

Vancouver file No. 43394  
Ottawa file No. \_\_\_\_\_  
Victoria file No. \_\_\_\_\_

This is to certify that the party registering (is) ~~is not~~ the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar

Title CONTROLLER OF CHINESE IMMIGRATION.

Place and date

Vancouver MAR 12 1924

192

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. 24694 (Vancouver)

C.I. 4 No. 61844, (Ottawa)

File No. \_\_\_\_\_

CERTIFICATE C.I. 36 No. 15396  
ENDORSED Mar 12 1924

